

ELSZÁMOLÓ LAP

905954 Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata által a Polgárőr szervezetek támogatása keretében nyújtott támogatás felhasználásáról

A támogatási megállapodás iktatási száma: 10.271-6/2018.

A támogatott szervezet

neve: Klapka György Lovas Polgárőr és Hagyományőrző Egyesület

képviselője: Sátorj Károly

Az elszámolással érintett támogatás tárgya a támogatási megállapodás alapján:

Támogatott cél megnevezése: működési támogatás

A támogatott cél megvalósításának időpontja, időtartama (program, egyéb támogatás esetén a program egyéb cél időpontja, működési támogatás esetén 2018. január 1-december 31.):

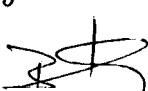
Szakmai beszámoló a támogatás felhasználásáról:

Az egyesület tulajdonában illetve használatba vett lovak után kifizetett bértartásra használtuk fel. Bértartási szerződés mellékelve.

Pénzügyi beszámoló a támogatás felhasználásáról:

A támogatási célhoz igénybe vett források:

Támogatási megállapodásban szereplő összeg:	373.000,-Ft
Egyéb önkormányzati támogatás	Ft
Egyéb forrás:	Ft
Támogatott célra fordított összeg összesen:	373.000,-Ft

A 10.271-6/2018. Támogatási szerződéshez benyújtott elszámolás rendben van, elfogadta. 2019. 02. 04. 

„Támogatási megállapodás alapján” kapott forrás elszámolása:

Sorszám	A bizonylat				
	kiállítója	kelte	száma	jogcíme	összege Ft-ban
1	Kóger Judit	2018.04.27	NJ0SA1785897	bértartás	200000
2	Kóger Judit	2018.06.29.	PH6SA2955603	bértartás	200000
Összesen:					400000

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a pénzeszköz-átadási megállapodásban foglalt célra történő felhasználását igazoljuk.

Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmásolatok eredeti példányainak érvénytelenítése megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük/szerepeltettük.

Nyilatkozom/nyilatkozunk, hogy a támogatás felhasználásának ellenőrizhetősége a számviteli nyilvántartásunk tovább részletezésével nyerhető adatokkal biztosított.

A támogatott szervezet kijelenti, hogy az egyéb önkormányzati támogatást és egyéb forrást kizárólag a fent megnevezett programra, egyéb támogatott célra használta fel.

Mellékletek felsorolása:

- (4 db) számla annak mellékleteivel, fénykép, meghívó, plakát, egyéb dokumentum Szombathely, 2019. év január hó 31. nap

ph.

a támogatott szervezet
képviselőjének aláírása



SZÁMLA Eredeti példány

Nr. 1785897

Az eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Klapka György Lovas Polgári és Hagyományőrző Egyesület LOVASISKOLA Adószám: 63776467-1-36	A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Klapka György Lovas Polgári és Hagyományőrző Egyesület Adószám: 63776467-1-36
Közösség adószáma: HU	Közösségi adószám: HU

A fizetés módje: bankkártya	A teljesítés időpontja: 2018. ápr. 27.	A számla keltje: 2018. ápr. 27.	Fizetési határidő: 2018. ápr. 27.
------------------------------------	---	--	--

A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egységár (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
Bétkartés					200.000,-

**2 db bétkartés
munkás + áruval
2018. évi**

"SZM-FU önkormányzata által a 10.271-6/2018. korm. támogatási szerződésben biztosított támogatására elszámolva 173.000,- Ft.

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat

A számlaérték ÁFA nélkül	
Az ÁFA kulcs: <input checked="" type="checkbox"/> % és összege:	
A számla végösszege: belőpályázás	200.000,-

3. 13-374/VI/PM. r. sz. - (2 példányos számla) - Páma Nyomda Zrt. - (G 7694) - (Gyártva: 2017.)

PM által ajánlott

Kiadási pénztárbizonylat


Sorszám: **AL 6591915**

Kelt: 2018. 04. 27.	Pénztár fizessen az alábbiak szerint	
Ellenőrzte: 200.000,-	Közer Judit	-nak
Utalványozó: 200.000,-	Belőpályázás	forintot
Könyvelő: db	Bétkartás	200.000
Pénztáros: db	03-04. kb	
Melléklet: db	"SZM-FU önkormányzata által a 10.271-6/2018. korm. támogatási szerződésben biztosított támogatására elszámolva 173.000,- Ft.	200.000

Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma

Számla

Sorszám: PH6SA 2955603

A számlakibocsátó neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: KÓGER JUDIT 9700 Szombathegy, Középhegy, LOVAS SKOLA Adószám: 15010010-01		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adóazonosító száma: 	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: <i>bankkártya</i>	A teljesítés időpontja: <i>2018. 06. 29.</i>	A számla kelte: <i>2018. 06. 29.</i>	Fizetési határidő: <i>2018. 06. 29.</i>
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség
<i>Békésfalv</i>			
			Egységár (ÁFA nélkül)
			<i>200.000,-</i>
Érték (ÁFA nélkül)			
<i>2018. 05. 06. korig</i>			
Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.			
<i>7000 JAN 5 H.</i>			
<i>"SZMFV Önkormányzata által a 10.271-G/2018. számú támogatási keretében biztosított támogatásra elszámolva 200.000.- Ft.</i>			
Számleérték ÁFA nélkül:			
Az ÁFA kulcs% és az áthárított adó összege Ft-ban:			
A számla végösszege: <i>békésfalv eser</i>			<i>200.000,-</i>

B. 13-374/1V - 50 x 3 lapos számlatomb - ANY Biztonsági Nyomda Nyrt. | Telefon: +36 1 431 1332 | www.any.hu

Eredeti példány **1**

Kiadási pénztárbizonylat

Sorszám: AL 6591932

Pénztárbizonylat az alábbiak szerint: <i>Kóger Judit</i> -nak		Kelt: <i>2018. 06. 29.</i>
Ellátott: <i>200.000,-</i> Ft azaz <i>békésfalv eser</i> forintot		
Utalványozó: <i>Kóger Judit</i>	Szöveg: <i>Békésfalv 05-06. korig</i>	Összeg Ft: <i>200.000</i>
Könyvelő: <i>"SZMFV Önkormányzata által a 10.271-G/2018. számú támogatási keretében biztosított támogatásra elszámolva 200.000.- Ft.</i>		
Pénztáros: <i>[Signature]</i>	Melléklet: <i>1 db</i>	<i>200.000</i>

Az összeg átvevőjének aláírása, személyi igazolvány száma

BÉRTARTÁSI SZERZŐDÉS

MÓDOSÍTÁS

E szerződést kötötte egyfelől Kóger Judit, /9700 Szombathely Középhegyi u. Lovasiskola, adószám: 63776467-1-38/mint bérbeadást vállaló-

Másfelől

KLAPKA GYÖRGY LOVAS POLGÁRÓR ÉS HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

címe: 9700 SZOMBATHELY, KÖZÉPHEGYI U. 5
mint bértartásba adó alulírott napon és helyen az alábbi tartalommal:

1./ Kóger Judit kijelenti, hogy Szombathely Középhegyi úton lévő un. Lovas iskola területén lovak bértartását vállalja, melyhez a jogszabályokban kívánt engedélyekkel, szakmai és személyi feltételekkel rendelkezik.

2./ EGYESÜLET... kijelenti, hogy tulajdonát képezi ..1...db. NEMES...nevű, fajtájú ló, melynek születési ideje.....2015/1

E lovat EGYESÜLET...tulajdonos a jelen szerződés aláírásával a bértartónak bértartásba átadja, aki ennek keretében a következő feladatok elvégzését vállalja:

- férőhelyet biztosít a szerződés időtartama alatt az 1. pontban megjelöltistállóban
- napi.....alkalommal történő takarmányozást, etetést
- az állat itatását
- igény szerinti karámhasználatot
- lóápolást, járatást
- sürgősségi állatorvosi ellátást, melynek költségeit a bértartásba adó köteles a bértartó részére megtéríteni
- napi egy óra lovaspálya használat a bértartásba adó részére saját lovon történő lovaglásra, előzetesen egyeztetett időpontban.

3./ A havi díj 50.000....., azaz ötvenezer.....Ft, mely a hó 5. napjáig előre esedékes.

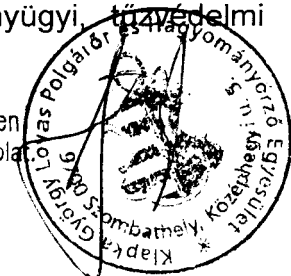
4./ A bértartásba adó a lovat 2015.06.01...-én adja át a Lovasiskola személyzetének az állat érvényes .napnál nem régebbi állategészségügyi bizonyítványával együtt és tudomásul veszi a Lovas iskola állategészségügyi szabályzatát, melynek értelmében a bértartásba adott lovat egy évben kétszer kell oltani és féregteleníteni.

A bértartó az állatot a jó gazda gondosságával köteles tartani, gondozni a 16/2001./FVM rendeletnek az állattenyésztésre vonatkozó követelményei megtartásával.

5./ A bértartásba adó kijelenti, hogy a jelen szerződés aláírásával együtt a Lovasiskola házirendjét, beleértve az egészségügy és járványügyi, tűzvédelmi előírásokat ismertette, azt vele ismertették.

Az eredetivel mindenben
meg egyező hiteles másolat

2019 JAN 30.



Tudomásul veszi, hogy a Lovas iskola területén csak annak megtartása mellett tartózkodhat, veheti igénybe annak szolgáltatásait.

6./A bértartásba adó kijelenti, hogy lovagolni¹⁰ szinten tud, így lovaglása idejére felügyeletére szükség van / nincs.

A bértartó a lovaglás során bekövetkező balesetekért felelősséggel csak akkor tartozik, ha a lovaglás az általa vezetett lovaglás oktatás során következik be. A bértartásba adó saját lovával csak saját kockázata mellett lovagolhat ill. más módon foglalkozhat.

7./ A bértartó a bértartásba adó felé annak a házirendet sértő magatartásával kapcsolatban keletkező esetleges károkért nem felel.

8./ A lovak biztosításáról a bértartásba adó köteles gondoskodni, mely biztosítás megkötését a bértartó részére igazolni köteles a bértartási szerződés megkötésekor. A biztosítás léte a jelen szerződés feltétele. Így annak megszűnésekor a bértartótmunkanapon belül erről tájékoztatni kell.

9./ A bértartó a bértartásba adó részére külön díjazás ellenében az alábbi szolgáltatásokat is elvégzi:

- körmözés
- lópatkolás
- belovaglás
- lovaglás-oktatás
- vérvétel

10./ A bértartó e kötelezettségét csak saját vállalkozásában teljesítheti. A lovat annak tulajdonosának engedélye nélkül másnak ki nem adhatja, sem lovaglás, sem egyéb célra. A tulajdonos kérésére a lovat a tulajdonos által írásban megjelölt személy részére lovaglásra a bértartó kiadja, de ebben az esetben a kijelölt személy esetleges lovasbalesetért, ill. az általa a bértartónak okozott esetleges károkért is a ló tulajdonosa, a bértartásba adó felel.

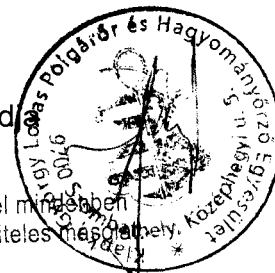
11./ A bértartásba adó a Lovas iskola területén üzleti tevékenységet nem folytathat, beleérte lovának esetleges díj ellenében történő vagy reklámcélra történő használatát stb.....

12./ A bértartó jogosult kizárólagosan dönteni lovának boxokban történt elhelyezése tárgyában.

13./ A jelen szerződést Felek határozatlan időre kötik.

A szerződés megszűnik:

- a ló elpusztul
- a bértartó jogutód nélkül megszűnik
- a Felek közös megegyezéssel megszüntetik
- bármelyik fél indoklás nélkül 30 napos felmondási idővel felmond



Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat.

- azonnali hatályú felmondással él a bértartó, mert a tartásba adó a díjat nem fizette meg, s az erre irányuló felhívásnak az ott kitűzött póthatáridő alatt sem tett eleget vagy a bértartásba adó az 1./ pontban írtakba ütköző tevékenységet folytat vagy a szerződés fenntartására a bértartásba adó magatartása miatt egyébként lehetetlen.

- bértartásba adó azonnali hatállyal felmondhatja ha a bértartó a jelen szerződésből fakadó kötelezettségét olyan súlyosan megszegi, hogy a szerződés fenntartása a tartásba adó részére ez okból nem várható el

A szerződés megszűnésekor a lovat a bértartásba adó részére ki kell adni, s annak időpontjáig a tartásdíjjal el kell számolni.

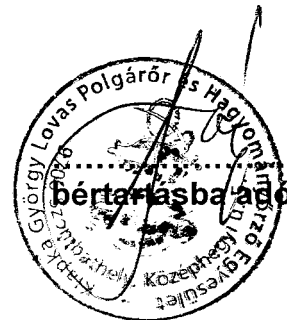
A jelen okiratban nem szabályozott kérdésekben az 1959. évi IV tv/Ptk/nak a szerződéskor vonatkozó szabályai az irányadóak.

A jelen szerződésből fakadó jogvitákra a Felek kikötik a Szombathelyi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

A szerződő felek a jelen szerződést elolvasták, értelmezték és azt mint az akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Szombathely, 20. 15. 06. hónap 01. napján

KÓGER JUDIT
9700 Szombathely, Középpályás
LOVASKOLA
Kóger Judit 3776467-1-38
bértartó



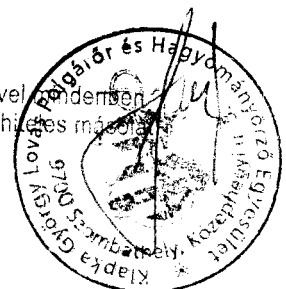
Előttünk:

1. Dalos Tibor
Tanú lakcíme: 9730, Kőszegi Vilém ut 36/A

2. Ferencs Flórián
Tanú lakcíme: 9700. Szombathely, Kőfő utca köz 7/A

1. pl-t átvettem: 1. bértartásba adó

Az eredetivel mindenben megegyező hű és másolat



LOUŢLEVÉL

REGISTRATION CERTIFICATE

CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT



MAGYARORSZÁG / HUNGARY
 Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézet
 H-1024 Budapest, Keleti Károly utca 24
 LOINFORM adatbázis.

A-16 azonosító száma
 Identification No. / No. d'identification

HUN KM-F052760000

Neve / name / nom

138 Nemes

FEI sportló szám / FEI-No. / No. FEI
 FEI sportló név / FEI-name / FEI-nom

FEI:

Érvényesítés dátuma / Date of issue / Date of issuance
 A Nemzeti Szövetség 4 érvényesítéses
 To be revalidated every 4 years by National Federation
 A revulider tous les 4 ans par la Fédération Nationale

Ennek a loútlevélnék mindig követnie kell a lovat, de a loútlevel tulajdonjogot nem igazol / This passport must always follow the horse, but constitutes no proof of ownership / Ce passeport doit toujours accompagner le cheval, mais il ne constitue pas un titre de propriété



Sportló szám / Identification No. / No. d'identification: HUN KM-F052760000
 Név / Name: 138 Nemes

NEM / Sex: Kancsa

Születés dátuma / Date of birth: 1995.02.16

Tenyészítő / Breeder: Országos Rendőrségi Főkapitányság Lovas Bázis
 Cím / Address: 7435 Somogyásárd, 66. utca, 10-12. HUN

Tulajdonos neve, állampolgársági címe / Owner's name and nationality: Országos Rendőrségi Főkapitányság Lovas Bázis, HUN
 Cím / Address: 7435 Somogyásárd, 66. utca, 10-12. HUN

Áll / Breed: 923 Fajnész (Dunlóci) II-2

Anyai áll / Maternal breed: 84 Harvaas

Anyai áll / Maternal breed: 1322 Antonia (AUI)

Származás ellenőrzés / Pedigree check: Székely Gábor / Székely Gábor

Comments:
 1. Ez az azonosító szám...
 2. A tulajdonos...
 3. A szülő...
 4. A születés...
 5. A nem...
 6. A faj...
 7. A szülők...
 8. A születési...
 9. A nem...
 10. A faj...
 11. A szülők...
 12. A születési...
 13. A nem...
 14. A faj...
 15. A szülők...
 16. A születési...
 17. A nem...
 18. A faj...
 19. A szülők...
 20. A születési...

Comments:
 1. A loútlevel...
 2. A tulajdonos...
 3. A szülő...
 4. A születés...
 5. A nem...
 6. A faj...
 7. A szülők...
 8. A születési...
 9. A nem...
 10. A faj...
 11. A szülők...
 12. A születési...
 13. A nem...
 14. A faj...
 15. A szülők...
 16. A születési...
 17. A nem...
 18. A faj...
 19. A szülők...
 20. A születési...

BÉRTARTÁSI SZERDŐDÉS MÓDOSÍTÁS

E szerződést kötötte egyfelől Kóger Judit, 19700 Szombathely Középhegyi u. Lovasiskola, adószám: 63776467-1-38/mint bérbeadást vállaló-

Másfelől

KLAPKA GYÖRGY LOVAS POLGÁRŐR ÉS HAGYOMÁNYŐRZŐ EGYESÜLET

címe: 9700 SZOMBATHELY, KÖZÉPHEGYI U. 5

mint bértartásba adó alulírott napon és helyen az alábbi tartalommal:

1./ Kóger Judit kijelenti, hogy Szombathely Középhegyi úton lévő un. Lovas iskola területén lovak bértatását vállalja, melyhez a jogszabályokban kívánt engedélyekkel, szakmai és személyi feltételekkel rendelkezik.

2./ EGYESÜLET kijelenti, hogy tulajdonát képezi ...1...db...LINDA...nevű, fajtájú ló, melynek születési ideje.....2004..

E lovat EGYESÜLET tulajdonos a jelen szerződés aláírásával a bértartónak bértartásba átadja, aki ennek keretében a következő feladatok elvégzését vállalja:

- férőhelyet biztosít a szerződés időtartama alatt az 1. pontban megjelöltistállóban
- napi.....alkalommal történő takarmányozást, etetést
- az állat itatását
- igény szerinti karámhasználatot
- lóápolást, járatást
- sürgősségi állatorvosi ellátást, melynek költségeit a bértartásba adó köteles a bértartó részére megtéríteni
- napi egy óra lovaspálya használat a bértartásba adó részére saját lovon történő lovaglásra, előzetesen egyeztetett időpontban.

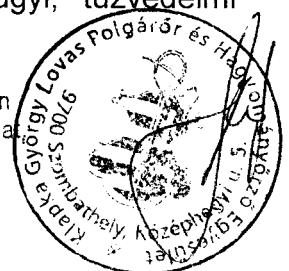
3./ A havi díj.....50.000..., azaz ötvenezer.....Ft, mely a hó 5. napjáig előre esedékes.

4./ A bértartásba adó a lovat 2015.06.01-én adja át a Lovasiskola személyzetének az állat érvényes .napnál nem régebbi állategészségügyi bizonyítványával együtt és tudomásul veszi a Lovas iskola állategészségügyi szabályzatát, melynek értelmében a bértartásba adott lovat egy évben kétszer kell oltani és féregteleníteni.

A bértartó az állatot a jó gazda gondosságával köteles tartani, gondozni a 16/2001./FVM rendeletnek az állattenyésztésre vonatkozó követelményei megtartásával.

5./ A bértartásba adó kijelenti, hogy a jelen szerződés aláírásával együtt a Lovasiskola házirendjét, beleértve az egészségügy és járványügyi, tűzvédelmi előírásokat ismertetve, azt vele ismertették.

Az eredetivel mindenben
megegyező hiteles másolat.



Tudomásul veszi, hogy a Lovas iskola területén csak annak megtartása mellett tartózkodhat, veheti igénybe annak szolgáltatásait.

6./A bértartásba adó kijelenti, hogy lovagolni⁷⁰..... szinten tud, így lovaglása idejére felügyeletére szükség ~~van~~ / nincs.

A bértartó a lovaglás során bekövetkező balesetekért felelősséggel csak akkor tartozik, ha a lovaglás az általa vezetett lovaglás oktatás során következik be. A bértartásba adó saját lovával csak saját kockázata mellett lovagolhat ill. más módon foglalkozhat.

7./ A bértartó a bértartásba adó felé annak a házirendet sértő magatartásával kapcsolatban keletkező esetleges károkért nem felel.

8./ A lovak biztosításáról a bértartásba adó köteles gondoskodni, mely biztosítás megkötését a bértartó részére igazolni köteles a bértartási szerződés megkötésekor. A biztosítás léte a jelen szerződés feltétele. Így annak megszűnésekor a bértartótmunkanapon belül erről tájékoztatni kell.

9./ A bértartó a bértartásba adó részére külön díjazás ellenében az alábbi szolgáltatásokat is elvégzi:

- körmözés
- lópatkolás
- belovaglás
- lovaglás-oktatás
- vérvétel

10./ A bértartó e kötelezettségét csak saját vállalkozásában teljesítheti. A lovat annak tulajdonosának engedélye nélkül másnak ki nem adhatja, sem lovaglás, sem egyéb célra. A tulajdonos kérésére a lovat a tulajdonos által írásban megjelölt személy részére lovaglásra a bértartó kiadja, de ebben az esetben a kijelölt személy esetleges lovasbalesetéért, ill. az általa a bértartónak okozott esetleges károkért is a ló tulajdonosa, a bértartásba adó felel.

11./ A bértartásba adó a Lovas iskola területén üzleti tevékenységet nem folytathat, beleérte lovának esetleges díj ellenében történő vagy reklámcélra történő használatát stb.....

12./ A bértartó jogosult kizárólagosan dönteni lovának boxokban történt elhelyezése tárgyában.

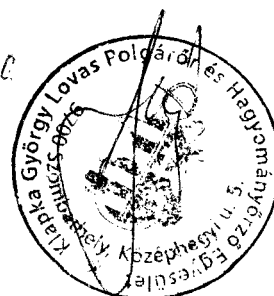
13./ A jelen szerződést Felek határozatlan időre kötik.

A szerződés megszűnik:

- a ló elpusztul
- a bértartó jogutód nélkül megszűnik
- a Felek közös megegyezéssel megszüntetik
- bármelyik fél indoklás nélkül 30 napos felmondási idővel felmondja

Az eredetivel mindenben megegyező hiteles másolat.

2019 JAN 30



- azonnali hatályú felmondással él a bértartó, mert a tartásba adó a díjat nem fizette meg, s az erre irányuló felhívásnak az ott kitűzött póthatáridő alatt sem tett eleget vagy a bértartásba adó az 1./ pontban írtakba ütköző tevékenységet folytat vagy a szerződés fenntartására a bértartásba adó magatartása miatt egyébként lehetetlen.

- bértartásba adó azonnali hatállyal felmondhatja ha a bértartó a jelen szerződésből fakadó kötelezettségét olyan súlyosan megszegi, hogy a szerződés fenntartása a tartásba adó részére ez okból nem várható el

A szerződés megszűnésekor a lovat a bértartásba adó részére ki kell adni, s annak időpontjáig a tartásdíjjal el kell számolni.

A jelen okiratban nem szabályozott kérdésekben az 1959. évi IV tv/Ptk/nak a szerződéskor vonatkozó szabályai az irányadóak.

A jelen szerződésből fakadó jogvitákra a Felek kikötik a Szombathelyi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

A szerződő felek a jelen szerződést elolvasták, értelmezték és azt mint az akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírták.

Szombathely, 20. ¹⁵ ⁰⁶ hónap ⁰¹ napján

KÓGER JUDIT
9700 Szombathely, Középnegyli u
LOVASISKOLA
Adószám: 69776467-1-38
Kóger Judit
bértartó

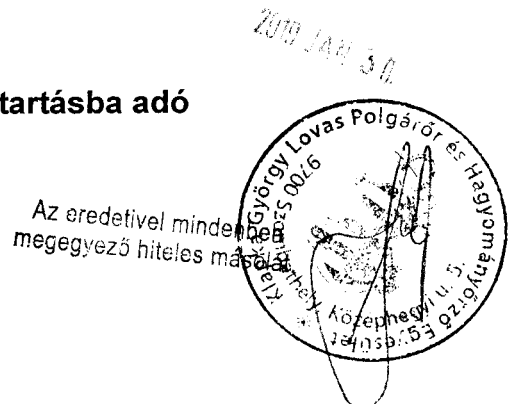


Előttünk:

1. Palos Tibor
Tanú lakcíme: 9730, Kőszeg, Velemi út 36/A

2. Tancsics Flóra
Tanú lakcíme: 9700. Szombathely, Kétföldi köz 71A

1. pl-t átvettem: ¹ bértartásba adó



LÓÚTLEVÉL

IDENTIFICATION DOCUMENT
FOR EQUIDAE
DOCUMENT D'IDENTIFICATION
DES ÉQUIDÉS



MAGYARORSZÁG / HUNGARY / HONGRIE
Nemzeti Élőmészterlánc-biztonsági Hivatal
H-1024 Budapesti Kellői Károly Utca 24.

LŐNFÖRM adatszáz

A lóazonosító száma
Identification No. / No. d'identification

HUN-K-QC00018VS15

Nevé / name / nom

Linda

UELN: 348199QC018VS15

FEI sportlő szám / FEI-No. / No. FEI

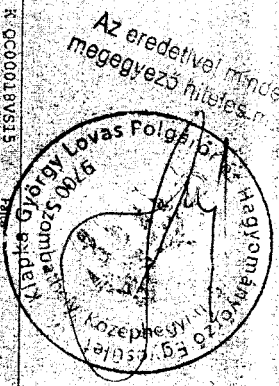
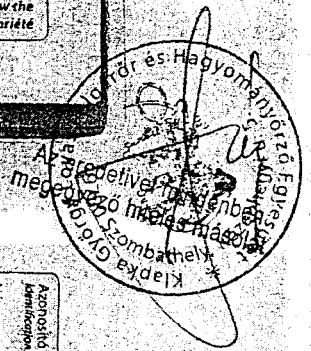
FEI sportlő név / FEI-name / FEI-nom

FEI:

Érvényesítés dátuma
Date of issue
Date d'émission

A Nemzeti Szövetség 4 évenkénti érvényesítése
To be revalidated every 4 years by National Federation
Arensker tout les 4 ans par la Fédération Nationale

Ennek a lóútlevélnek mindig követnie kell a lovát, de a lóútlevél önmagában tulajdonjogot nem igazol / This passport must always follow the horse, but constitutes no proof of ownership / Ce passeport doit toujours accompagner le cheval, mais il ne constitue pas un titre de propriété



Állatorvos neve / Name of the veterinarian / Nom du vétérinaire: HUN-K-QC00018VS15

Név / Name / Nom: Linda

Nem / Sex / Sexe: kancsa (mare)

Születés dátuma / Date of birth / Date de naissance: 2002. 06. 12

Tenyész / Breeder / Élevező: Imre Zoltán (Ishizumi)

Tulajdonos neve, állampolgársága, címe / Name, nationality, address of owner / Nom, nationalité, adresse du propriétaire: Klapka György Lovas Föderáció és Magyar Lovas Föderáció Szombathelyi Központi Egyes. / HUN

Anyja neve / Name of dam: Imre Zoltán (Unknown)

Anyja száma / Dam No.: HUN-K-QC020000000

Származás ellenőrzés / Blood type - DNA test / Détermination du groupe sanguin et ADN: HUN

1. Ez a szervezet az állomány iránt tartozó felelősséget a tulajdonosra bocsátja át.
This organization is not responsible for the safety of the horse, but the responsibility is transferred to the owner.

2. A lóútlevél iránti felelősség a tulajdonosra bocsátja át.
The responsibility for the passport is transferred to the owner.

3. A lóútlevél iránti felelősség a tulajdonosra bocsátja át.
The responsibility for the passport is transferred to the owner.

4. A lóútlevél iránti felelősség a tulajdonosra bocsátja át.
The responsibility for the passport is transferred to the owner.

AZ S-03 állomány bejegyzett adatainak hitelesítése
Confirmation of information for pages 2, 3 and 4
A lóútlevél kiállításának dátuma / Date of issue of the passport: 2015. Júl. 21.

Magyar Lovas Föderáció / Magyar Lovas Föderáció
Klapka György Lovas Föderáció / Szombathelyi Központi Egyesület
Klapka György Lovas Föderáció / Szombathelyi Központi Egyesület
Klapka György Lovas Föderáció / Szombathelyi Központi Egyesület

Magyar Lovas Föderáció / Magyar Lovas Föderáció
Klapka György Lovas Föderáció / Szombathelyi Központi Egyesület
Klapka György Lovas Föderáció / Szombathelyi Központi Egyesület